

***Dans le cas où vous auriez  
besoin de service***

- N'hésitez pas à contacter le centre de service agréé Samsung le plus près de chez vous et communiquez votre nom, adresse, numéro de téléphone et genre de problème.



**ELECTRONICS**

**SAMSUNG**

**Laveuse  
Guide de l'utilisateur**

**B1113J**

**B913J**



Code No.: DC68-01527E-Dw  
XAC

## Table des matières

Consignes de sécurité .....	1
Instructions d'installation .....	4
Déballage de la laveuse .....	4
Aperçu de la laveuse .....	4
Sélection d'un emplacement .....	5
Réglage des pieds .....	5
Démontage des entretoises .....	5
Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau .....	5
Placement du tuyau de vidange .....	6
Instructions de fonctionnement .....	7
Aperçu du panneau de commande .....	7
Avant de laver .....	8
Addition de détergent dans la laveuse .....	8
Lavage à commande à logique floue .....	9
Choir les options .....	10
Commandes manuelles .....	11
Utilisation d'une mise en marche différée .....	12
Conseils de lavage .....	12
Instructions d'entretien .....	13
Vidange de secours de la laveuse .....	13
Remise en service d'une laveuse exposée au gel .....	13
Nettoyage de l'extérieur .....	13
Nettoyage du distributeur de détergent .....	13
Nettoyage du filtre à débris .....	14
Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau .....	14
Dépannage .....	15
Problèmes et solutions .....	15
Messages d'erreur .....	15
Tableau des programmes .....	16
Annexe .....	17
Températures de lavage et rinçage .....	17
Tableau d'entretien des tissus .....	17
Avertissements électriques .....	18
Protection de l'environnement .....	18
Spécifications .....	18
Garantie .....	19

## Consignes de sécurité

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle laveuse. Ce guide de l'utilisateur contient des renseignements utiles sur l'installation, l'usage et l'entretien de la laveuse. Veuillez prendre le temps de lire ces instructions pour que vous puissiez tirer le maximum profit des fonctions de la laveuse et bénéficier de l'usage pendant des nombreuses années à venir.

### Avant d'utiliser la laveuse

- Le matériel d'emballage peut constituer un danger aux enfants. Gardez tout matériel d'emballage (sacs de plastique, polystyrène, etc.) hors de la portée des enfants.
- La laveuse est conçue uniquement pour un usage domestique.
- Veillez à ce que le raccordement à une source d'eau et d'électricité soit fait par un technicien qualifié et que les raccordements soient conformes aux instructions du fabricant (consultez, «Instructions d'installation», à la page 4) et aux règlements de sécurité locaux.
- Toutes les entretoises doivent être démontées avant l'usage de l'appareil. Des dommages importants peuvent se produire si les entretoises restent à l'intérieur de la laveuse. Consultez la section «Démontage des entretoises» à la page 5.
- Faire exécuter un cycle de fonctionnement complet à la laveuse sans articles (Consultez la page 9).

### AVERTISSEMENT

Observez toujours les consignes de sécurité lors de l'utilisation de votre laveuse. Consultez la section «Instructions de sécurité importantes» à la page suivante.

Étant donné la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur, n'essayez jamais de réparer la laveuse vous-même.

Dans le cas où la laveuse a besoin d'un service de réparation, veuillez contacter, un centre de service agréé le plus près de chez vous.

※Veuillez inscrire le numéro de modèle et le numéro de série à l'arrière de la laveuse ainsi que la date d'achat dans les espaces prévus ci-dessous.

Nous vous conseillons de garder votre reçu avec ce guide pour une service sous garantie.

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

Concessionnaire \_\_\_\_\_

### Conservez ces instructions

### Consignes de sécurité importantes

#### **AVERTISSEMENT:**

Pour réduire le danger de feu, l'explosion, le choc électrique, le dommage de propriété ou la blessure de personne quand vous utilisez des appareils électriques, les précautions sécuritaires de base devraient être comme suivantes:

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser la laveuse.
2. Comme c'est le cas avec tout autre appareil fonctionnant à l'électricité et ayant des pièces amovibles, cette laveuse présente des risques. Afin d'utiliser cette laveuse en toute sécurité, l'utilisateur devrait se familiariser avec les instructions de fonctionnement de la laveuse et toujours faire attention lors de l'utilisation.
3. N'installez pas la laveuse dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries.
4. Installez et mettez d'aplomb la laveuse sur un sol capable de supporter son poids.
5. Veillez à ce que cette laveuse soit mise à la terre de façon correcte. Ne raccordez jamais la laveuse à une prise murale qui n'est pas mise à la terre selon les règlements locaux et nationaux. Consultez les instructions d'installation pour la mise à la terre de cette laveuse.
6. Pour éviter la possibilité d'incendie ou d'explosion:
  - a. Ne pas laver ou faire sécher des articles ayant déjà été nettoyés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables. Les vapeurs dégagées risquent de provoquer un incendie ou une explosion. Toujours lavez à la main et séchez l'air les articles contenant ces substances.  
N'introduisez pas aucun article dans la laveuse qui a été imbibé d'un solvant de nettoyage à sec ou un liquide ou un solide inflammable jusqu'à ce que toute trace de ces liquides et solides ainsi que leurs vapeurs ont été éliminés.  
Quelques-unes de ces matières dangereuses sont l'acétone, l'alcool dénaturé, l'essence, le kérosène, quelques nettoyants domestiques, quelques produits de prétraitement, l'essence de térébenthine, les cires et les décapants.
  - b. N'ajoutez pas d'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres matières inflammables ou explosives à l'eau. Ces matières dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
  - c. Dans de certaines conditions, l'hydrogène peut se produire dans le système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant de deux semaines ou plus.
7. Ne mettez pas les mains dans la laveuse pendant un cycle.
8. Ne laissez pas les enfants jouer sur ou dans la laveuse. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire dans la pièce où la laveuse est utilisée.
9. Ne pas altérer les commandes.
10. Ne réparez ou remplacez pas aucune pièce et ne tentez pas de réparer la laveuse à moins qu'il existe un guide de l'utilisateur qui vous fournit des instructions que vous comprenez et que vous êtes capable de suivre.
11. Débranchez le cordon d'alimentation avant de tenter de réparer la laveuse.
12. Gardez les produits de lessive et d'autres articles dans un endroit frais et sec hors de la portée des enfants.
13. Ne lavez pas ou faites sécher des articles tachés de l'huile végétale ou de cuisson. Ces articles peuvent contenir des taches d'huile après le lavage. À cause de ces taches d'huile, le tissu peut provoquer de la fumée ou un incendie.
14. N'utilisez pas d'agent de chlore de blanchiment, d'ammoniaque et d'acides (tels que le vinaigre ou des produits d'enlèvement de la rouille) lors du même lavage. Des vapeurs dangereuses peuvent se dégager.
15. Ne lavez pas à la machine de tissus contenant de la fibre de verre. De petites particules peuvent adhérer aux tissus lavés ultérieurement et provoquer une irritation cutanée.
16. Ôtez le couvercle de la laveuse avant de la déplacer pour effectuer une opération de service ou pour s'en débarrasser afin d'éviter tout accident.
17. Ne vous asseyez pas sur la laveuse.
18. N'utilisez pas de chaleur pour sécher des articles de caoutchouc ou des articles semblables.
19. N'utilisez pas d'assouplisseur ou de produits pour prévenir l'accumulation d'électricité statique qui ne sont pas recommandés par le fabricant.

### Conservez ces instructions

### Instructions de mise à la terre

Cette laveuse doit être mise à la terre. Dans le cas où un court-circuit se produirait, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique grâce à un fil d'échappement pour le courant électrique. Cette laveuse est dotée d'un cordon qui comporte un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. Cette fiche doit être branchée sur une prise qui a été bien installée et mise à la terre.

### AVERTISSEMENT:

**L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou un réparateur qualifié si vous ne comprenez pas bien toutes les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la bonne mise à la terre de cet appareil.**

### Utilisation d'une rallonge

On vous fournit un cordon d'alimentation court pour réduire les risques que pourrait représenter un cordon plus long sur lequel on pourrait trébucher ou qui risquerait de s'emmêler. Des cordons plus longs ou des rallonges peuvent être utilisés si l'on exerce certaines précautions. Si vous utilisez un cordon long ou une rallonge:

1. La valeur électrique nominale marquée sur le cordon ou la rallonge doit être aussi élevée que celle de l'appareil.
2. la rallonge doit être du type à 3 conducteurs avec mise à la terre et elle doit être branchée sur une prise à trois fentes.
3. le cordon plus long doit être disposé de sorte qu'il ne pourrait pas être tiré par un enfant et n'encombre pas le passage de personne.

### AVERTISSEMENT :

**Vous ne devez en aucun cas couper ou enlever la troisième fiche (de mise à la terre) du cordon d'alimentation .**

### Méthode de mise à la terre préférée

Branchez le cordon d'alimentation à 3 fiches dans une prise standard de 120V CA, 60 Hz. Votre laveuse soit être le seul appareil branché sur ce circuit.

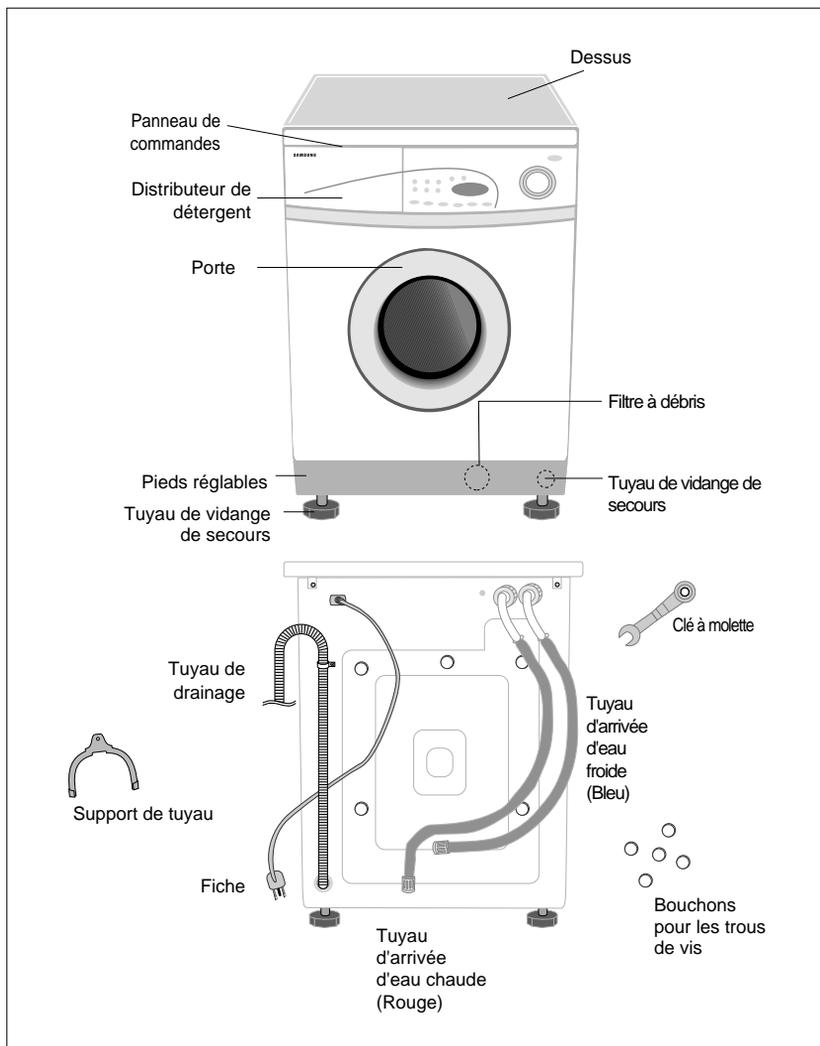
## Conservez ces instructions

# Instructions d'installation

## Déballage de la laveuse

Déballiez votre laveuse et assurez-vous que la laveuse n'a pas été endommagée pendant le transport. Vérifiez que vous avez reçu les pièces indiquées ci-dessous. Si la laveuse a été endommagée pendant le transport ou il y a des pièces manquantes, veuillez immédiatement contacter votre concessionnaire Samsung.

## Aperçu de la laveuse



# Instructions d'installation

## Sélection d'un emplacement

Avant d'installer la laveuse, sélectionnez un emplacement où:

- Le sol est solide et d'aplomb (si le sol n'est pas d'aplomb, consultez la section «Réglage des pieds» à la prochaine page).
- La laveuse n'est pas exposée aux rayons directs du soleil.
- Il y a une ventilation adéquate.
- La température ambiante est supérieure à 0 °C.
- La laveuse n'est pas exposée à des sources de chaleur tel que le charbon ou l'essence.

Veillez à ce que la laveuse ne soit pas sur le cordon d'alimentation.

Veillez à ce que les fentes de ventilation ne soient pas bloquées par les poils d'un tapis si la laveuse est installée sur un sol recouvert d'un tapis.

## Réglage des pieds

Si le sol n'est pas d'aplomb, réglez les pieds (n'insérez pas de petites pièces de bois ou tout autre article au-dessous des pieds):

1. Faites tourner les écrous des pieds à la main jusqu'à la hauteur désirée.



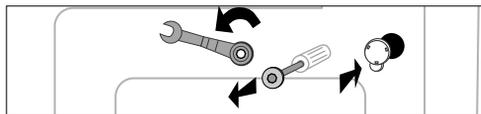
2. Serrez l'écrou de blocage à l'aide de la clé à molette fournie.

### Installez la laveuse sur un sol solide et plat.

Si la laveuse est installée sur un sol irrégulier, du bruit et des vibrations se produiront (la tolérance admissible est 1°).

## Démontage des entretoises.

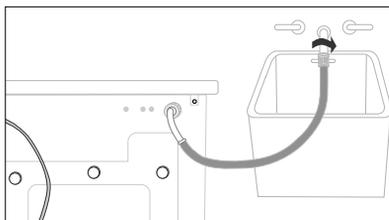
Avant d'utiliser la machine, il est nécessaire d'ôter les cinq boulons de transition situés à l'arrière de l'appareil. Pour ôter les boulons:



1. Devissez toutes les vis en utilisant la clé à molette.
2. Tirez le boulon et le couvercle de plastigue à travers le trou.
3. Insérez les bouchons de caoutchouc dans les quatre trous.
4. Conservez les huit boulons et les entretoises en lieu sûr en cas d'un transport ultérieur de la laveuse.

## Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

Raccordez une extrémité du tuyau à la laveuse et l'autre au robinet. N'étirez pas le tuyau. Si le tuyau est trop court et vous ne désirez pas déplacer le robinet, remplacez le tuyau avec un tuyau flexible à haute pression plus long.



## Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

## Instructions d'installation

2. Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau froide au robinet d'eau froide et serrez à la main. Au besoin, vous pouvez changer la position de l'extrémité du tuyau raccordé à la laveuse. Desserrez le raccord; faites pivoter le tuyau et resserrez le raccord.

- En option :**
1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau chaude en connectant le raccord en L (Rouge) au raccord d'entrée d'eau chaude (Rouge) à l'arrière de votre laveuse et serrez à la main.
  2. Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau chaude au robinet d'eau chaude de votre cuve de lessivage et serrez à la main.
  3. Si vous désirez utiliser uniquement de l'eau froide, servez-vous d'un raccord en Y.

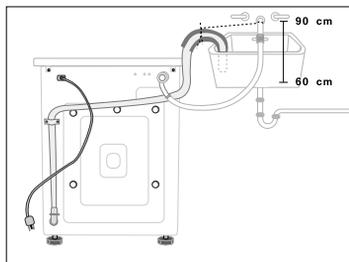
### Placement du tuyau de vidange

L'extrémité du flexible d'évacuation peut être positionné de trois manières différentes ::

#### Par dessus le bord d'un évier

Par dessus le bord d'un évier

Le flexible d'évacuation doit être positionné à une hauteur comprise entre 60 et 90 cm. Pour maintenir la goulotte du flexible d'évacuation repliée, utiliser le support de tuyau en plastique livré avec le produit. Fixer le support au mur à l'aide d'un crochet ou au robinet au moyen d'une ficelle, pour empêcher tout déplacement du flexible d'évacuation.



#### Dans le raccord du tuyau d'évacuation de l'évier

Le raccord du tuyau d'évacuation doit être situé au-dessus du siphon de l'évier, de manière à ce que l'extrémité du flexible se trouve à une hauteur d'au moins 60 cm du sol.

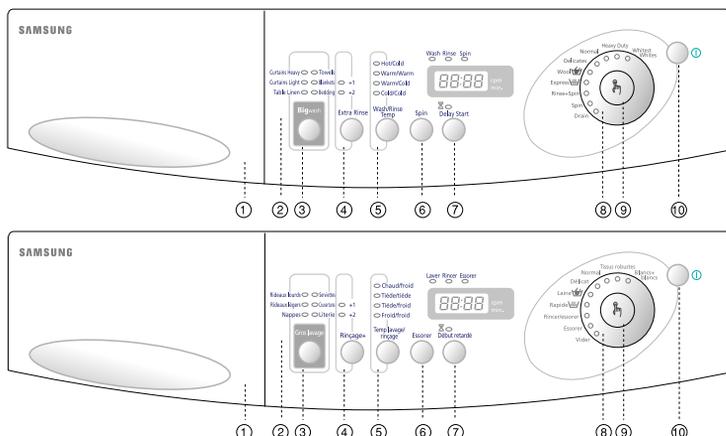
#### Dans un tuyau d'évacuation

Samsung recommande d'utiliser un tuyau vertical mesurant 65 cm de longueur. Ce tuyau ne doit pas mesurer moins de 60 cm et plus de 90 cm de longueur.

# Instructions de fonctionnement

## Aperçu du panneau de commande

B1113J



### 1. Distributeur de détergent

### 2. Panneau d'affichage

Affiche le temps résiduel de cycle et les messages d'erreur.

### 3. Bouton Gros lavage

Appuyer sur ce bouton pour sélectionner l'un des six programmes gros lavage disponibles. (Rideaux lourds → Serviettes → Rideaux légers → Couvertures → Nappes → Literie)

### 4. Bouton rinçage additionnel

Appuyer à plusieurs reprises sur ce bouton pour afficher les options de rinçage partiel. (+1 → +2 → Effacer → +1)

### 5. Bouton de sélection température de lavage/rinçage

Appuyer à plusieurs reprises sur ce bouton pour afficher les températures de l'eau disponibles (Tiède/froid → Tiède/tiède → Chaud/froid → Froid/froid)

### 6. Bouton de sélection de l'essorage

Appuyer à plusieurs reprises sur ce bouton pour afficher les vitesses d'essorage disponibles.

no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1100 rpm	no : Aucun essorage rh : retenue de l'essorage
---------------------------------------	---

En actionnant ce bouton pendant le fonctionnement de la machine, le panneau d'affichage visualise la vitesse d'essorage sélectionnée.

### 7. Bouton de mise en marche différée

Appuyer à plusieurs reprises sur ce bouton pour afficher les options de mise en marche différée (1 à 24 heures, par crans d'une heure).

### 8. Sélecteur de commande logique floue

Tourner le sélecteur pour sélectionner l'un des neuf programmes de lavage disponibles.

Blancs+Blancs, Tissus robustes, Normal, Délicat, Laine, Rapide, Rinçage+essorage, Essorage, Vidange
---

### 9. Bouton de marche/pause

Appuyer sur ce bouton pour arrêter momentanément et faire redémarrer les programmes.

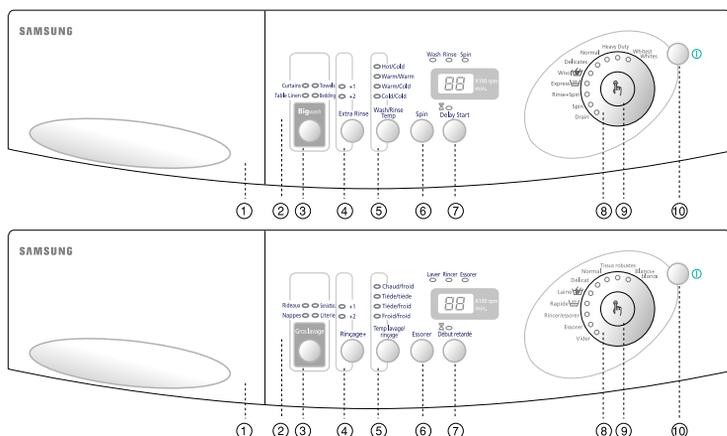
### 10. Ⓛ Bouton de mise en marche

Appuyer sur ce bouton pour mettre la machine en marche ; appuyer de nouveau pour arrêter la machine. Si la machine est laissée sous tension sans qu'aucun bouton ne soit actionné durant plus de 10 minutes, elle sera mise automatiquement hors tension.

# Instructions de fonctionnement

## Aperçu du panneau de commande

B913J



### 1. Distributeur de détergent

### 2. Panneau d'affichage

Affiche le temps résiduel de cycle et les messages d'erreur.

### 3. Bouton Gros lavage

Appuyer sur ce bouton pour sélectionner l'un des six programmes gros lavage disponibles. (Rideaux → Serviettes → Nappes → Literie)

### 4. Bouton rinçage additionnel

Appuyer à plusieurs reprises sur ce bouton pour afficher les options de rinçage partiel. (+1 → +2 → Effacer → +1)

### 5. Bouton de sélection température de lavage/rinçage

Appuyer à plusieurs reprises sur ce bouton pour afficher les températures de l'eau disponibles (Tiède/froid → Tiède/tiède → Chaud/froid → Froid/froid)

### 6. Bouton de sélection de l'essorage

Appuyer à plusieurs reprises sur ce bouton pour afficher les vitesses d'essorage disponibles.

no, rh, 400, 600, 800, 900 rpm
--------------------------------

no : Aucun essorage

rh : retenue de l'essorage

En actionnant ce bouton pendant le fonctionnement de la machine, le panneau d'affichage visualise la vitesse d'essorage sélectionnée.

### 7. Bouton de mise en marche différée

Appuyer à plusieurs reprises sur ce bouton pour afficher les options de mise en marche différée (1 à 24 heures, par crans d'une heure).

### 8. Sélecteur de commande logique floue

Tourner le sélecteur pour sélectionner l'un des neuf programmes de lavage disponibles.

Blancs+Blancs, Tissus robustes, Normal, Délicat, Laine, Rapide, Rinçage+essorage, Essorage, Vidange
---

### 9. Bouton de marche/pause

Appuyer sur ce bouton pour arrêter momentanément et faire redémarrer les programmes.

### 10. Ⓞ Bouton de mise en marche

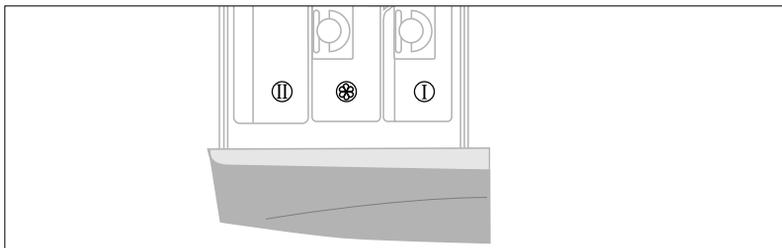
Appuyer sur ce bouton pour mettre la machine en marche ; appuyer de nouveau pour arrêter la machine. Si la machine est laissée sous tension sans qu'aucun bouton ne soit actionné durant plus de 10 minutes, elle sera mise automatiquement hors tension.

# Instructions de fonctionnement

## Avant de laver

Avant de laver des articles pour la première fois, il faut faire exécuter un cycle complet à la laveuse sans des articles. À cette fin:

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation.
2. Versez du détergent dans le compartiment ① du distributeur de détergent.



3. Ouvrez le robinet d'alimentation.
4.  Appuyez sur le bouton de mise en marche/pause.  
\*Cette étape éliminera toute l'eau qui aurait pu rester dans la laveuse à la suite de l'essai effectué par le fabricant.

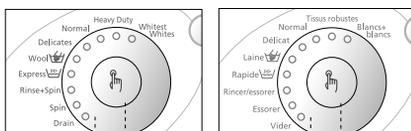
# Instructions de fonctionnement

## Lavage à commande à logique floue

Votre nouvelle laveuse facilite le lavage d'articles grâce au système automatique à commande à logique floue de Samsung. Quand vous sélectionnez un cycle de lavage automatique, la laveuse règle automatiquement la température, la durée de lavage et la vitesse d'essorage en fonction du poids de la charge.

Pour le lavage d'articles utilisant un cycle à logique floue:

1. Ouvrez le robinet d'alimentation de la cuve de lessivage.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation.
3. Ouvrez la porte.
4. Chargez la laveuse un article à la fois, sans la trop charger.
5. Fermez la porte.
6. Versez le détergent, l'assouplisseur, le détergent de prélavage (au besoin) et l'agent de blanchiment (au besoin) dans le compartiment approprié.
7. Tournez la roulette de logique floue pour choisir le programme approprié.  
(Blancs+blancs, Tissus robustes, Normal, Délicat, Laine, Rapide, Rincer/essorer, Essorer, Vider)



8. A ce moment, vous pouvez choisir la température de lavage et rinçage en appuyant sur le bouton approprié.
9.  Appuyez sur le bouton de mise en marche/pause sur le panneau de commande et le lavage commence. Le temps restant s'affiche sur le panneau de commande.

# Instructions de fonctionnement

## Une fois le cycle terminé:

Cinq minutes après la fin du cycle, la laveuse se met hors tension automatiquement.

1. Ouvrez la porte.

**Note:** Il n'est possible d'ouvrir la porte que 3 minutes après que la laveuse termine le cycle ou après que la laveuse se soit mise hors tension.

2. Ouvrez la porte et sortez les articles.

## Choisir les Options

### Rinçage additionnel :

Votre laveuse va exécuter un cycle additionnel de rinçage.

La durée du cycle augmentera.

# Instructions de fonctionnement

## Commandes manuelles

Vous pouvez laver vos articles sans utiliser la fonction de lavage à commande à logique floue.

### À cette fin:

1. Ouvrez le robinet d'alimentation d'eau.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation de la laveuse.
3. Ouvrez la porte.
4. Chargez la laveuse un article à la fois sans la trop charger.
5. Fermez la porte.
6. Versez du détergent et au besoin, ajoutez de l'assouplisseur ou de l'agent de blanchiment dans les compartiments appropriés.
7. Appuyez sur le bouton de sélection de la température de lavage/rinçage pour sélectionner la température de l'eau.  
(Tiède/froid → Tiède/tiède → Chaud/froid → Froid/froid)
8. Appuyez sur le bouton de sélection d'essorage (spin) pour choisir la vitesse:  
(no, rh, 400, 600, 800, 900, 1000, 1100 rpm)  
**Note:** Le programme Retenue de l'essorage vous permet de retirer des articles trempés hors de la laveuse.  
no : Aucun essorage      rh : retenue de l'essorage
9. Appuyez sur le bouton rinçage additionnel pour sélectionner cette fonction (si nécessaire).
10.  Appuyez sur le bouton de mise en marche/pause et la laveuse commence le cycle.

### Quand le cycle se termine :

1. Ouvrez la porte.  
**Note:** Il n'est possible d'ouvrir la porte que 3 minutes après que la laveuse termine le cycle ou après que la laveuse se soit mise hors tension.
2. Ouvrez la porte et sortez les articles.

## Utilisation d'une mise en marche différée

Vous pouvez programmer votre laveuse pour commencer le lavage d'une à vingt-quatre heures plus tard. À cette fin:

1. Sélectionnez un cycle automatique ou choisissez un cycle manuel selon le type des articles que vous désirez laver.
2. Appuyez à maintes reprises sur le bouton de mise en marche différée jusqu'à ce que la durée désirée d'une mise en marche différée s'affiche.
3.  Appuyez sur le bouton de mise en marche/pause. Le voyant d'une mise en marche différée s'allumera et ensuite l'horloge fera le compte à rebours à partir de la durée prééglée.
4. Pour annuler une mise en marche différée, appuyez sur le bouton d'alimentation et ensuite mettez la laveuse de nouveau en marche.

# Instructions de fonctionnement

## Conseils de lavage

**Tri des articles :** Triez vos articles selon les critères suivants:

- **Le symbole sur l'étiquette d'entretien :** Séparez les cotons, les tissus mixtes, les tissus synthétiques, les tissus de soie et les tissus de rayonne .
- **Couleur :** Séparez les articles blancs des articles couleur. Lavez les articles couleur neufs séparément.
- **Taille :** Mélangez les articles de différentes tailles afin d'améliorer le lavage.
- **Tissus délicats :** Lavez les articles délicats séparément. Utilisez le cycle délicat pour les articles de laine à 100%, les rideaux et les articles de soie. Contrôlez l'étiquette d'entretien de l'article que vous désirez laver ou consultez le tableau d'entretien de tissus dans l'annexe du présent guide.

**Videz les poches :** Les pièces de monnaie, les épingles et d'autres objets semblables risquent d'endommager les tissus ainsi que la cuve et le panier de la laveuse.

**Fermeture des dispositifs de fixation :** Fermez les fermetures à glissière ainsi que les crochets; attachez les ceintures; nouez les rubans et boutonnez les articles avec boutons.

**Détermination de la taille de la charge :** Ne surchargez pas la laveuse sinon les vêtements risquent de ne pas être bien lavés. Consultez le tableau ci-dessous pour déterminer la capacité de la charge selon les articles vous vous désirez laver.

### Type de tissu

### Capacité de la charge

Couleur/coton

- modérément/légèrement souillé
- très souillé

5,5 kg

5,5 kg

Articles à pressage permanent

2,5 kg

Articles délicats

2,0 kg

Tricots/Laine

1,5 kg

**Conseils sur le détergent:** Sélectionnez le détergent selon le type de tissu ( coton, pressage permanent, délicat, tricot/laine), la couleur, la température de l'eau de lavage, la saleté des vêtements et le type de tache. Servez-vous toujours d'un détergent à faible mousse.

Suivez les recommandations du fabricant du détergent selon le poids de la charge, la saleté des vêtements et la dureté de l'eau dans votre localité. Si vous ne connaissez pas la dureté de l'eau, vous pouvez vous renseigner auprès de votre autorité local de l'eau.

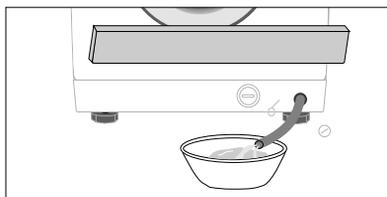
### Note;

Gardez les détergents et produits de lessive hors de la portée des enfants.

# Instructions d'entretien

## Vidange de secours de la laveuse

1. Débranchez la laveuse.
2. Enlevez le couvercle de la base en le tirant à l'aide d'un tournevis.
3. Dévissez le bouchon du tuyau de vidange d'urgence en le tournant vers la gauche. Saisissez le bout du tuyau et tirez-le lentement au dehors d'une longueur d'environ 20 cm.
4. Laissez l'eau couler dans un bol.
5. Réinsérez le tube de vidange et vissez le bouchon à l'aide d'une pièce de monnaie.
6. Fermez le couvercle.



## Remise en service d'une laveuse exposée au gel

Si la laveuse a été exposée à une température au-dessous de 0 °C et du gel s'est formé :

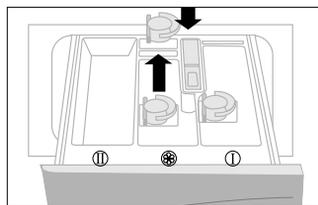
1. Débranchez la laveuse.
2. Versez de l'eau tiède sur le robinet d'alimentation afin de réchauffer le tuyau d'arrivée d'eau.
3. Déconnectez le tuyau d'arrivée d'eau et imbibez-le dans de l'eau tiède.
4. Versez de l'eau tiède dans le panier de la laveuse et laissez-la reposer pendant 10 minutes.
5. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet et veillez à ce que l'arrivée et la sortie d'eau se font de façon normale.

## Nettoyage de l'extérieur

1. Nettoyez l'extérieur de la laveuse y compris le panneau de commande avec un chiffon doux et des produits ménagers non-abrasifs,
2. Servez-vous d'un chiffon doux pour essuyer les surfaces.
3. Ne versez pas d'eau sur la laveuse.

## Nettoyage du distributeur de détergent

1. Appuyez sur le levier de déclenchement rouge à l'intérieur du distributeur de détergent et ensuite retirez le distributeur.
2. Retirez les bouchons du compartiment ② et ①.
3. Lavez toutes les pièces à l'eau courante.
4. Éliminez le résidu dans le distributeur à l'aide d'une brosse à dents.
5. Insérez solidement les bouchons en place et réintroduisez le diviseur de détergent liquide dans le distributeur.
6. Insérez le distributeur dans l'emplacement.
7. Exécutez le cycle de rinçage sans des articles dans le panier.

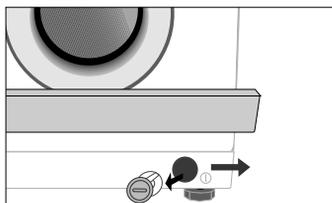
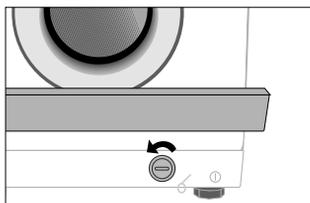


# Instructions d'entretien

## Nettoyage du filtre à débris

Nettoyez le filtre à débris une fois tous les trois mois ou quand l'erreur indiquée ci-dessous s'affiche.

1. Enlevez le couvercle de la base du devant.
2. Dévissez le bouchon du tuyau de vidange d'urgence et laissez l'eau s'écouler.  
Voir "Vidange D'urgence de la laveuse" en page 14.



3. Dévissez le bouchon et enlevez-le.
4. Lavez le filtre et ensuite remplacez le bouchon du filtre.
5. Fermez le couvercle du filtre.

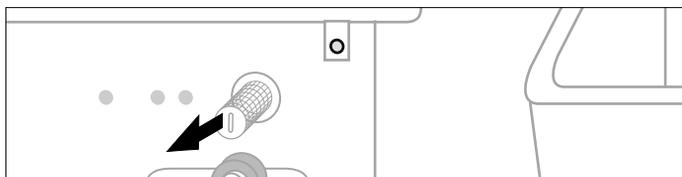
## Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

Vous devriez nettoyer le filtre d'arrivée d'eau si la laveuse ne se remplit pas ou elle reçoit une quantité insuffisante d'eau même si le robinet est ouvert ou quand cette erreur s'affiché au panneau de commande:



### À cette fin:

1. Fermez le robinet d'alimentation d'eau.
2. Déconnectez le tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de la laveuse.
3. À l'aide d'une pince à bec plat, retirez le filtre d'arrivée d'eau et lavez-le à l'eau courante jusqu'à ce qu'il soit propre. Nettoyez aussi l'intérieur et l'extérieur du raccord fileté.



4. Réintroduisez le filtre.
5. Connectez le tuyau à la laveuse.
6. Ouvrez le robinet et vérifiez si les raccords sont étanches à l'eau.

# Dépannage

## Problèmes et solutions

### La laveuse ne se met pas en marche

- Vérifiez si la porte est bien fermée.
- Vérifiez si la laveuse est branchée à une prise murale.
- Vérifiez si le robinet est ouvert.
- Vérifiez si vous avez appuyé sur le bouton de mise en marche/pause.

### La laveuse ne se remplit pas ou reçoit une quantité insuffisante d'eau

- Assurez-vous que le robinet d'alimentation d'eau est ouvert.
- Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas gelé.
- Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié.
- Assurez-vous que le filtre d'arrivée d'eau n'est pas bloqué.

### Le détergent reste toujours dans le distributeur

- Assurez-vous que la pression d'eau de la laveuse est adéquate.
- Versez le détergent vers le fond du distributeur (loin des côtés).
- Observez les instructions des détergents liquides et concentrés.
- Séchez le distributeur avant d'y verser du détergent.

### La laveuse vibre ou fait trop de bruit

- Assurez-vous que la laveuse est sur un sol d'aplomb. Si le sol n'est pas d'aplomb, réglez les pieds de la laveuse (consultez la page 5).
- Assurez-vous que vous avez démonté les entretoises (consultez la page 5).
- Assurez-vous que la laveuse ne touche aucun autre objet.
- Assurez-vous que les articles à l'intérieur de la laveuse sont bien éparpillés.

### Ne se vide pas en cycle Essorage

- Assurez-vous que le tuyau ne soit pas plié ou tordu.
- Nettoyez le filtre à débris. (Consultez la page 15)

## Messages d'erreur

		..... Fermez la porte.
		..... • Assurez-vous que le robinet d'alimentation est ouvert. • Contrôlez la pression d'eau. • Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau.
		..... • Nettoyez le filtre à débris. • Assurez-vous que le tuyau de vidange est connecté de façon correcte.
		..... La charge est mal équilibrée; répartissez la charge de manière égale. Si un item est lavé seul (jean, robe, etc.) il se peut que l'on obtienne un essorage insatisfaisant, et un message "E4".
		..... • Assurez-vous que le bout du tuyau de vidange soit assez haut. (Assurez-vous que le support à l'arrière est intact) • Vérifiez si le bout du tuyau est immergé dans l'eau.

\* Avant de contacter un centre de service agréé:

1. Essayez de résoudre le problème (consultez la section de dépannage)
2. Recommencez le cycle afin de déterminer si le problème se présente de nouveau.
3. Si le problème existe toujours, communiquez avec un centre de service agréé.

## Tableau des programmes

CYCLE	Charge max. (kg)	Détergent et d'autres produits de lessive			Eau chaude	Vitesse d'essorage (rpm)		Mise en marche différée	Rinçage additionnel	Eau (l)	Durée du cycle (minutes)
		Prélavage	Lavage	Assoup-lisseur		B1113J	B913J				
		⊗	Ⓜ	Ⓛ							
Blancs+Blancs	5.5	*	OUI	*	*	1100	900	*	*	60	57
Tissus robustes	5.5	*	OUI	*	*	1100	900	*	*	60	69
Normal	2.5	*	OUI	*	*	800	800	*	*	60	49
Délicat	2.0	*	OUI	*	-	600	600	*	*	63	48
Laine	1.5	*	OUI	-	-	400	400	*	*	69	35
Rapide	2.0	*	OUI	*	*	1000	900	*	*	60	32
Rideaux lourds	5.0	*	OUI	*	*	1100	900	*	*	75	81
Serviettes	4.0	*	OUI	*	*	1100	900	*	*	75	81
Rideaux légers	3.0	*	OUI	*	*	800	-	*	*	75	72
Couvertures	3.0	*	OUI	*	*	800	-	*	*	68	79
Nappes	3.0	*	OUI	*	*	1000	900	*	*	56	67
Literie	5.0	*	OUI	*	*	1100	900	*	*	60	67

**NOTE** : \* choix en option

Cycle	Utilisation
Blancs+Blancs	Articles de coton, linge, nappe, sous-vêtements, serviettes, chemises etc. modérément ou légèrement souillés
Tissus robustes	Coton très sale, linge de lit, nappes, sous-vêtements, serviettes, chemises, etc.
Normal	Blouses, chemises de polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, Nylon) ou d'autres tissus similaires etc. modérément ou légèrement souillés
Délicat	Rideaux délicats, robes, jupes, chemises et blouses.
Laine	Uniquement le lainage lavable à la machine.
Rapide	Articles de coton ou de lin légèrement souillés, blouses, chemises, tissus-éponge foncée, articles de lin colorés, jeans, etc.
Rideaux lourds	Rideaux épais en pur coton ou mixtes, rideaux tressés (surface, revêtement), tissus d'ameublement légèrement sales, jetés de canapé sans rembourrage, etc.
Serviettes	Serviettes en velours de coton, serviettes de bain, peignoirs.
Rideaux légers	Rideaux légers et voilages synthétiques, mixtes ou pur coton, rideaux en tissu de verre textile, rideaux en tulle, etc.
Couvertures	Literie avec rembourrage, oreillers, couvertures, jetés de canapé avec rembourrage léger.
Nappes	Nappes en pur coton ou mixtes, tissus d'ameublement très sales, etc.
Literie	Literie en coton, linge de lit, draps, housses de couette, taies, etc.

## Annexe

1. Le programme avec le pré-lavage dure environ 15 minutes de plus.
2. Les durées des cycles ont été déterminées selon les conditions décrites par la norme IEC456.
3. Les durées des cycles de chaque domicile peuvent être différentes des valeurs citées ci-dessus à cause de variations de la pression d'eau et de la température de l'eau, la taille de la charge et les articles à laver.

### Température de l'eau de lavage et de rinçage

Température de l'eau de lavage/rinçage	Lavage des articles
CHAUD/FROID	Articles blancs et articles grand teint très souillés.
TIÈDE/TIÈDE	Quelques articles délicats et grand teint.
TIÈDE/FROID	Articles de couleur modérément souillés; la majorité des articles lavés-prêt-à-porter/à pressage permanent
FROID/FROID	Articles légèrement souillés de couleurs vives; lainage lavable

### Tableau d'entretien de tissus

	Tissus résistant		Peut être repassé à 100°C maximum
	Tissus délicat		Ne pas repasser
	Peut être lavé à 95°C		Peut être nettoyé à sec avec n'importe quel solvant
	Peut être lavé à 60°C		Nettoyer à sec avec du perchlore, de l'essence à briquet, de l'alcool pur ou du R113 seulement
	Peut être lavé à 40°C		Nettoyer à sec avec de l'essence d'aviation, de l'alcool pur ou du R113 seulement
	Peut être lavé à 30°C		Ne pas nettoyer à sec
	Peut être lavé à la main		Sécher à plat
	Nettoyage à sec seulement		Suspendre pour sécher
	Peut être blanchi en eau froide		Suspendre sur un cintre
	Ne pas blanchir		Sécher à la machine, chaleur normale
	Peut être repassé à 200°C maximum		Sécher à la machine, chaleur réduite
	Peut être repassé à 150°C maximum		Ne pas sécher à la machine

## Avertissement électriques

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures, veuillez observer les consignes de sécurité suivantes:

- Branchez votre laveuse uniquement à la source d'alimentation prescrite sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain de la tension utilisée dans votre maison, veuillez consulter votre concessionnaire ou la compagnie d'électricité locale.
- Utilisez uniquement une prise polarisée ou mise à la terre. Pour votre sécurité, cette laveuse est munie d'un cordon c.a. polarisé muni d'une fiche ayant une lame plus large que l'autre. Cette fiche ne pourra être insérée que d'une seule façon dans la prise. Si vous êtes incapable d'insérer la fiche complètement dans la prise, veuillez inverser et essayer de nouveau. Si la fiche ne rentre pas toujours pas, communiquer avec un électricien afin de remplacer votre prise.
- Protégez le cordon d'alimentation. Les cordons d'alimentation devraient être placés de sorte que personne ne risque de marcher dessus ou qu'ils ne soient pas coincés entre divers objets. Il faut aussi veiller à la protection de la fiche, de la prise et du point de sortie du cordon.
- Ne surchargez pas la prise murale ou les rallonges afin d'éviter un risque d'incendie ou de choc électrique. (AC120V 15AMP.)

## Protection de l'environnement

- Cette laveuse a été fabriquée de matières recyclables. Si vous décidez de vous en débarrasser, veuillez observer les règlements locaux du décharge. Coupez le cordon d'alimentation afin d'empêcher le raccordement à une source d'électricité. Ôtez le couvercle de la laveuse afin d'éviter tout accident.
- Ne dépassez pas la quantité de détergent recommandée par le fabricant du détergent.
- Utilisez uniquement des agents de blanchiment avant le lavage quand il est absolument nécessaire.
- Économisez de l'eau et de l'énergie en lavant des charges complètes. (La quantité utilisée dépend du cycle sélectionné)

## Spécifications

TYPE	LAVEUSE À CHARGEMENT FRONTAL		
DIMENSIONS	L598 mm x P550 mm x H844 mm		
PRESSION D'EAU	50 kPa ~ 800 kPa		
POIDS	75 kg		
CAPACITÉ DE LAVAGE ET D'ESSORAGE	5.5 kg (ARTICLES SECS)		
CONSOMMATION D'ÉNERGIE	LAVAGE	180 W	
	ESSORAGE	B1113J	B913J
		500 W	430 W
	SÉCHAGE	34 W	
VOLUME D'EAU	60 l (CYCLE STANDARD)		
VITESSE D'ESSORAGE	B1113J	B913J	
	1100 rpm	900 rpm	
EMBALLAGE (POIDS)	PAPIER	2.6 kg	
	PLASTIQUE	0.9 kg	

# Annexe

## Garantie

### Garantie limitée à l'acheteur original.

Ce produit Samsung est garanti par Samsung Electronics Canada, Inc. (par la suite étant référé à comme SECA) contre les défauts de matériaux et de fabrication pour les périodes suivantes. :

Labeur : 1 an (à domicile)

Pièces : 1 an

SECA garantit que si ce produit ne fonctionne pas correctement à l'intérieur de la période spécifique de garantie et que le défaut est dû à un travail impropre ou à des matériaux défectueux, SECA réparera ou remplacera l'appareil à sa discrétion.

Toutes les réparations sous garantie ainsi que les remplacements de pièces doivent être effectuées par un centre de service autorisé SECA( pour savoir où se trouve le centre de service autorisé le plus près de chez vous, appelez le 1-800-SAMSUNG).

### Obligations de l'acheteur original.

Le reçu de ventes daté original doit être conservé par le client est constitue la seule preuve d'achat acceptable. Il doit être présenté à un centre de service autorisé Samsung lorsqu'un service est demandé à l'intérieur de la période de garantie. Pour tous les modèles portables, le transport au et à partir du centre de service autorisé est la responsabilité du client.

### Exclusions de la garantie.

Cette garantie ne couvre pas les dommages dus à un accident, un incendie, une inondation et/ou autres Actes de Dieu : usage impropre, voltage incorrect, installation incorrecte, réparations impropres ou non-autorisées, usage commercial, ou dommages qui se font durant l'expédition. Les réglages du client expliqués dans ce manuel ne sont pas couverts par les termes de cette garantie. Cette garantie sera automatiquement annulée pour les unités présentant toute forme de numéro de série altéré ou manquant. Cette garantie s'applique seulement aux appareils achetés au Canada.

## SAMSUNG ELECTRONICS GARANTIE LIMITÉE POUR L'AMÉRIQUE DU NORD

Assujettie aux exigences, conditions, exclusions et limitations de la garantie originale fournie avec les produits de Samsung Electronics (SAMSUNG) et les exigences, conditions, exclusions et limitations de la présente garantie, SAMSUNG offrira en plus un service de réparation sous garantie aux États-Unis pour les produits achetés au Canada et un service de réparation sous garantie au Canada pour les produits achetés aux États-Unis pendant la période de garantie précisée et pour l'acheteur initial seulement. Les réparations sous garantie décrites ci-dessus doivent être effectuées par un centre de réparations agréé SAMSUNG . En plus de la présente garantie, la garantie limitée originale et une facture datée en tant que preuve d'achat doivent être présentées au centre de réparation. Le transport de l'appareil au et à partir du centre de réparation demeure la responsabilité de l'acheteur.

Les conditions couvertes ne sont limitées qu'aux vices de matériaux et de fabrication dans des conditions d'utilisation normales.

Exclus, mais non pas limitées à, sont les dispositions précisées à l'origine pour le service à domicile ou sur place, durées de réparation minimales et maximales, échanges ou remplacements, accessoires, options, extensions ou produits non durables.

**Aux États-Unis : 1-800-SAMSUNG (1-800-726-7864)**  
**Au Canada : 1-800-SAMSUNG**

**Remarque**